

---

Priyakarah



प्रियकरः



Document Information



---

Text title : Priyakarah

File name : priyakarah.itx

Category : misc, sanskritgeet

Location : doc\_z\_misc\_general

Description/comments : From Marathi movie YZ

Latest update : August 11, 2024

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

---

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

**Please help to maintain respect for volunteer spirit.**

---


Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

---

August 12, 2024

*sanskritdocuments.org*

---



ప్రియకరః



శ్రుత్వా నామ ప్రియస్య స్ఫుటఘనపులకం జాయతే యత్సమంతాత (శ్రుత్వా నామాపి  
యస్య)

దృష్ట్వా యస్యాననేన్ద్రం భవతి వపురిదం చన్ద్రకాన్తానుకారి ।

(భవతి వపురిదం, చన్ద్రకాన్తోఽనుకారి, కాన్తానుసారి)

తస్మిన్నాగత్య కణ్ణగ్రహనికటపదస్థాయిని ప్రాణనాథే

భగ్నా మానస్య చిన్తా భవతి మమ పునర్వజ్జమయ్యాః కథశ్చైత్ ॥ (భవతి మయి)

(అమరుశతకమ్ ౫౮. సంస్కృతకవి అమరు)

ప్రియకరః ప్రియకరో ప్రియకరాః ప్రథమా ।

ప్రియకరం ప్రియకరో ప్రియకరాం అద్వితీయా ॥

తవ న జానే న జానే హృదయం మమ

పునః కామో దివాపి రాత్రిమపి ।

నిర్భ్రణ తపతి బలీయస్త్వయి

వృత్తమనోరథాయా అజగాని ॥

(శకున్తలా ప్రోక్తమ్)

(మహాకవి కలిదాసస్య అభిజ్ఞానశాకున్తలమ్ అంక ౩)

ప్రియకరః ప్రియకరో ప్రియకరాః ప్రథమా ।

ప్రియకరం ప్రియకరో ప్రియకరాం అద్వితీయా ॥

ఇదమనన్యపరాయణమన్యథా, హృదయసన్నిహితే హృదయం మమ ।

యది సమర్థయనే మదిరేక్షణే మదనబాణహతోఽస్మి హతః పునః ॥

(రాజా దుష్యన్తప్రోక్తమ్)

(మహాకవి కలిదాసస్య అభిజ్ఞానశాకున్తలం అంక ౩)

హే ప్రియా హే ప్రియే హే ప్రియాః సున్దరి ।

శ్రుత్వా నామ ప్రియస్య స్ఫుటఘనపులకం జాయతే యత్సమంతాత

తస్మిన్నాగత్య కణ్ణగ్రహనికటపదస్థాయిని ప్రాణనాథే

భగ్నా మానస్య చింతా భవతి మమ పునర్వజ్రమయ్యాః కథఞ్చిత్ ॥

ప్రేయసీ ప్రేయసౌ ప్రేయస్యః ప్రథమా ।

ప్రేయసీం ప్రేయసౌ ప్రేయసీః అద్వితీయా ॥

ప్రియకరః ప్రియకరౌ ప్రియకరాః ప్రథమా ।

ప్రియకరం ప్రియకరౌ ప్రియకరాం అద్వితీయా ॥

Lyricist: Amaru (Amarushataka) and Kalidas (Shakuntal)

Amarushatakam -

When I hear the name of my dearest one, the hair bristle thickly all over my body; when I see his moon-like face, this my body behaves like the oozing moon-stone ; and when he comes and steps close enough to hold me in a passionate embrace, the thought of sulkiness vanishes from my adamant heart. ( 58 )

<https://archive.org/details/amarushataka/page/n107/mode/1up>

సంస్కృతమ్ -

యస్య ప్రియస్య నామ నామధేయం శ్రుత్వా నిశమ్యాపి వపుః యద్యస్మాత్కారణాత్  
సమంతాత్ సర్వతః స్ఫుటఘనపులకం వ్యక్తసాన్దరోమాఞ్చం జాయతే భవతి । కిం చ  
యస్యాననేస్తం ముఖచన్ద్రం దృష్ట్వావలోక్య ఇదం వపురేతచ్ఛరీరం చన్ద్రకాంతానుకారి  
చన్ద్రకాన్తమనుకరోతీతి చన్ద్రకాంతానుకారి తద్వత్ స్విన్నం భవతీత్యర్థః । తస్మాత్ తస్మిన్  
ప్రాణనాథే ప్రాణేశ్వరే ఆగత్య కణ్ణగ్రహనికటపదస్యాయని సతి కణ్ణస్య గలస్య గ్రహో  
గ్రహణమాలిన్గనమిత్యర్థః । తస్య నికటపదం సమీపస్థానం తత్ర తిష్ఠతీతి స్థాయ తస్మిన్  
కథంచిత్ కేనాపి ప్రకారేణ వజ్రమయ్యా కులిశసదృశ్యాః ఆరోపితకారిన్యాయాః ఇత్యర్థః  
। మమ పునర్మానస్య కోపస్య చింతా స్మృతిర్భమా విహతా భవతి కథం మానః క్రియతే ।  
పునః శబ్దో వాక్యాలంకారే । అల అపరాధిని ప్రియే తస్మిన్ అవశ్యం మానః కర్తవ్య ఇతి  
ప్రోత్సాహిసా సతి ఆత్మనః అసామర్థ్య నాయికా కథయతీత్యభిప్రాయః । అత్ర నాయికా  
స్వీయా మధ్య చ । నాయకః శరః । ఆత్మోపక్షేపరూపం శృంగ్గారి నర్మ । జాతిరలంకారః  
।

Shakuntalam -

అన్వయ, సరల శబ్దార్థ, హిందీ అనువాద సమ్స్కృతఙ్కా, వివృతి

Shakuntala page 201

[https://archive.org/details/fqha\\_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/౨౦౦/mode/1up](https://archive.org/details/fqha_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/౨౦౦/mode/1up)

Dushyanta page 207

[https://archive.org/details/fqha\\_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/౨౦౭/mode/1up](https://archive.org/details/fqha_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/౨౦౭/mode/1up)

---



*Priyakarah*

pdf was typeset on August 12, 2024



Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

